

DEUTSCH: ACHTUNG: Vor dem Zusammensetzen die Bauanleitung gut durchlesen. Jeder Teil ist nummeriert. Reihenfolge der Montageabschritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Folie zum Entfernen und Entfernen der Teile. Gummiband, Klebeband und Wuschelkammer zum Zusammenhalten der gebrochenen Einzelteile. Plastikteile in einer milde Waschmittellösung reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbenabdruck und die Abziehbänder besser halten. Von dem Ankleben profitiert, ob die Teile passen; Klebstoff sprätsam auftragen. Chrom und Farbe an die Klebellöcher entfernen. Kleine Teile anstreichen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden. Farben gut trocken lassen, erst dann den Zusammensetzen fortsetzen. Jedes Abziehbild motiv einzeln ausschneiden und ca. 20 Sekunden in warme Wasser tauchen. Das Motiv an der bezeichneten Stelle vom Papier abziehen und mit Loschpapier andrücken.

ENGLISH: ATTENTION: Carefully read instruction sheet before assembly. Each part is numbered. Consider successions of assembly steps. Required tools: knife and file to remove and trim parts; rubber band, adhesive tape and clothes pins to hold parts after cementing. Wash plastic parts in mild detergent solution, rinse and let air dry or better paint and decal athecene. Scrub chrome and paint at area to be glued. Paint small parts on turner before removing. Allow paint to dry thoroughly before continuing assembly. Cut out each decal one by one and dip in warm water for approx. 20 secs.; slide decal from the paper at the marked position and dip with blotting-paper.

FRANÇAIS: ATTENTION: lire soigneusement la liste d'instructions avant d'assembler. Chaque pièce est numérotée. Suivre la succession des étapes de montage. Outils nécessaires: couteau et lime pour détartrer et ébarber les pièces, élastique, papier adhésif et pinces à linge pour maintenir ensemble les pièces après collage. Laver le plastique dans une solution détergente légère, rincer et laisser sécher à l'air libre pour une meilleure adhérence de la peinture et des décals. Assembler les pièces ensemble avant de coller. Employer la colle Revell pour plastique exclusivement. Utiliser très peu de colle à chaque fois. Gratter le chromo sur le support sur les surfaces à coller. Poudrir les petites pièces sur le support avant de les détacher. Décoller chaque décal separat et le plonger dans l'eau chaude environ 20 secondes. Faire glisser le décal du papier à l'endroit du dessin et tamponner avec du papier buvard.

NEDERLANDS: OPGELET: alvorens te beginnen moet het in elkaar zetten eerst de handleiding goed doorlezen. Elk onderdeel is getallen. Aandacht bested aan de volgorde van montage. Het benodigde gereedschap: mesje en vijl voor het verwijderen en in het afbreken van onderdelen, elastiek, plakband en wasknijpers gebruiken voor hier bij elkaar houden van de gelijndende onderdelen. De plastic onderdelen niet een zacht wasmiddel schoonmaken in laten drogen zodat de vett en de tranters beter hechten. Alvorens te lijmen, eerst vaststellen of de onderdelen goed doorlezen. Elk onderdeel is getallen. Aandacht bested aan de volgorde van montage. Dickeetje en plakband en wasknijpers gebruiken voor hier bij elkaar houden van de gelijndende onderdelen. De plastic onderdelen niet een zacht wasmiddel schoonmaken in laten drogen zodat de vett en de tranters beter hechten. Alvorens te lijmen, eerst vaststellen of de onderdelen goed doorlezen.

Form ist hergestellt! und Eigentum von Revell AG

Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.

Mould produced by and the property of Revell AG

Unlawful imitations will be subject to prosecution.

passen; de lijm zulang opbrengen. Chrom en vett van de op elkaar te lijmen delen verwijderen. Kleine onderdelen verwijderen voor deze van het gletschaar verwijderd worden. De vett goed laten drogen en eerst dan verder gaan omdat de koude Elkt transfer aanvat uitknippen en ca. 20 sekonden in lauw/warm water leggen. Het transfer op de juiste plaats van het papier schuiven op het model en met losspapier aandrukken.

SVENSKA: VIKTIGT! Läs igenom ordningsfoljeln för de olika momenten. Följande verktyg krävs: kniv och plats medan limmet torkar. Tidtills alla plattdelarna i miljö tvållossning, skölj och låt lufttorka för att få färg och detaljerna att låta bättre. Prövpassa alltid detaljerna innan du limmar. Använd endast Revells plastlim. Använd sparsamt med lim. Skrapa bort krom och färg från den yta som ska limmas; miljö tvållossningen innehåller alkali färs fross, denna likt flitig torka ordnigt innan du förtillverkar dygandet. Skär ut varje detalj för sig och blöt den i limmet vatten under 20 sekunder. Koka ihop dekaler glöja av papprullen och ner på det markeraade åtgärden: sug sedan färsigt upp det mesta vatten med losspapper eller en hygdras.

ITALIANO: ATTENZIONE: Leggere attentamente le istruzioni prima dell'assemblaggio. Attrezzi necessari: pincette e numero. Tenere presente la successione delle fasi di assemblaggio. Attrezzi necessari: colla e lima per rimuovere e rifinire le parti. Una parte di colla elastica nastro adesivo e saliti per tenere le parti dopo averle incollate. Lavare la plastica con un detergente delicato, sciogliere e lasciar asciugare al sole per una migliore adesione della vernice e delle 'decals'. Accoppiare le parti incollate. Usare solamente Revell plast cement. Usare poco collante. Scrivere prima la cromatura e la vernice su numerando, considerare la successione delle operazioni di montaggio. Herramientas: ruleta, cuchillo, cinta adhesiva y plástico. Bande de cauchou, cinta adhesiva y plástico. Cuchillo y lima para quitar y desbaratar las piezas. Lavar el plastico en solución detergente y poner sobre ella la incollante. Dipingere el plástico en solución detergente y calcomanía suave, aplicar y dejar que se sequen al aire para una mejor adhesión de la pintura y la calcomanía. Adaptar las piezas bien juntas antes de encollar. Raspar el cromado y la pintura en la zona que ha de ser en colida. Pintar las piezas pequeñas pintadas antes de sacarlas. Dejar que la pintura se sequen totalmente antes de montar. Cortar cada calcomanía una por una y sumergirla en agua caliente durante aproximadamente 20 segundos. Colocar la calcomanía en la posición señalada en la posición marcada y golpearla suavemente con el papel secante.

ESPAÑOL: ATENCIÓN: Leer cuidadosamente la hoja de instrucciones antes del montaje. Herramientas: ruleta, cuchillo, cinta adhesiva y plástico. Bande de cauchou, cinta adhesiva y plástico. Cuchillo y lima para quitar y desbaratar las piezas. Lavar el plastico en solución detergente y poner sobre ella la incollante. Dipingere el plástico en solución detergente y calcomanía suave, aplicar y dejar que se sequen al aire para una mejor adhesión de la pintura y la calcomanía. Utilizar el pegamento cautelosamente y sin exceso. Raspar el cromado y la pintura en la zona que ha de ser en colida. Pintar las piezas pequeñas pintadas antes de sacarlas. Dejar que la pintura se sequen totalmente antes de montar. Cortar cada calcomanía una por una y sumergirla en agua caliente durante aproximadamente 20 segundos. Colocar la calcomanía en la posición señalada en la posición marcada y golpearla suavemente con el papel secante.

FORMULA PRODUCE PAR ET PROPRIÉTÉ DE REVELL AG

LES CONTRAFACÇONS SERONT POURSUITIVES PAR VOIES LEGALES.

VORM VERAARDIGD DOOR EN EIGENDOM VAN REVELL AG

ONRECHTMATIGE HABOTSAENGEN WORDEN GERECHTELIJK VERVOLGD.



A
Kleien
Glue
A collar
Lijmen
Limmaare
Incolare
Engomar

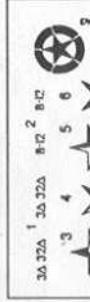
B
Nicht kleben
Don't glue
A ne pas coller
Niet kleinen
Timmas ej
Non incollare
No engomar



Anzahl der Arbeitsstufen
Number of working steps
Nombre d'étapes de travail
Het aantal der bouwonderdelen
Aantal arbeidsmoment
Número de operaciones de trabajo



Wahlweise
Optional
Facultatif
Ter Asszoci
Värtim
Facoltativo
Optional



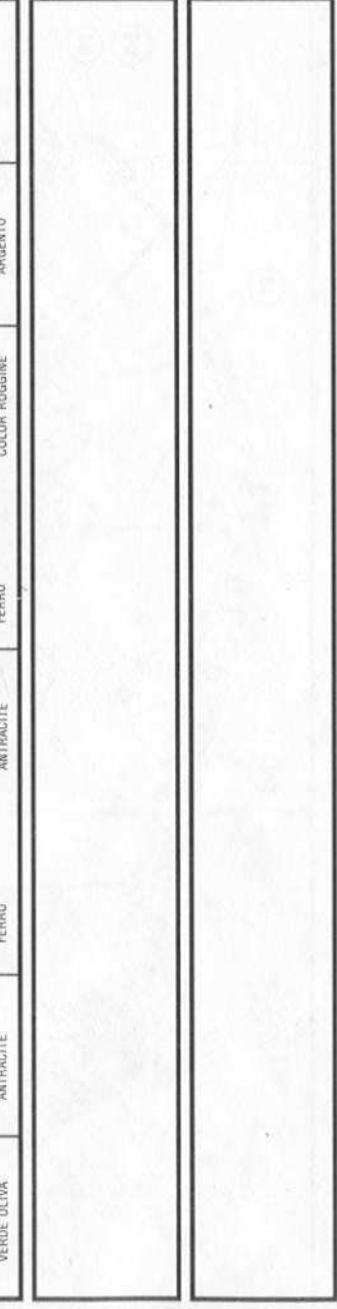
Printed in W-Germany by Revell AG D-32257 Bünde
Sherman M4 A1 •

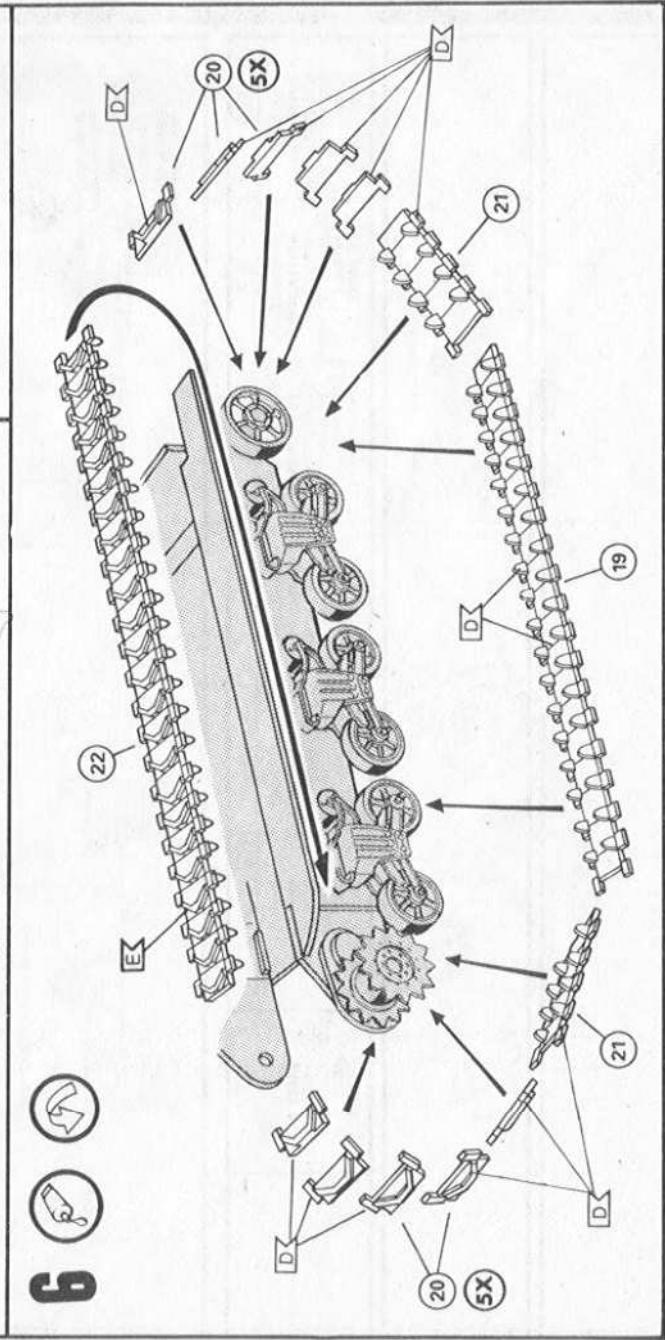
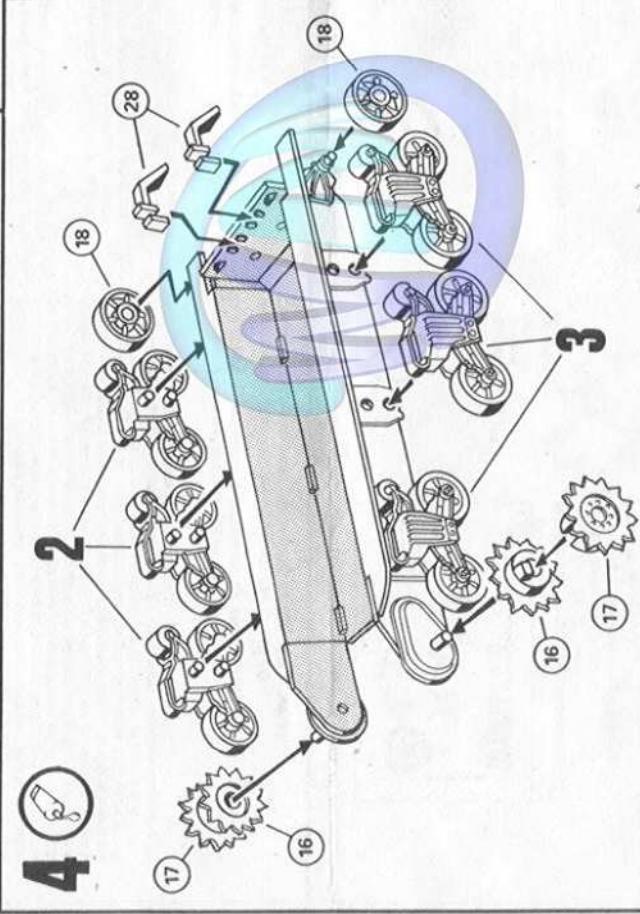
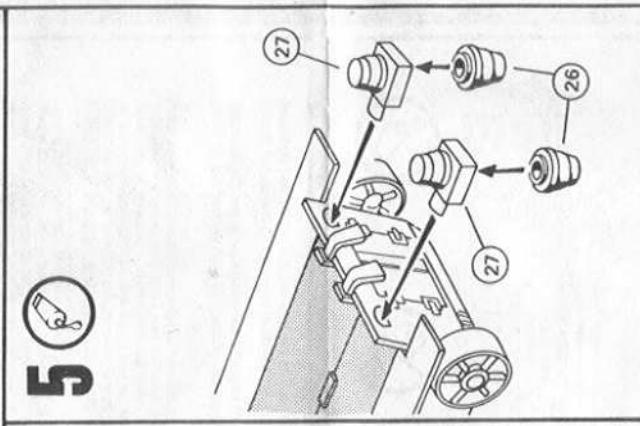
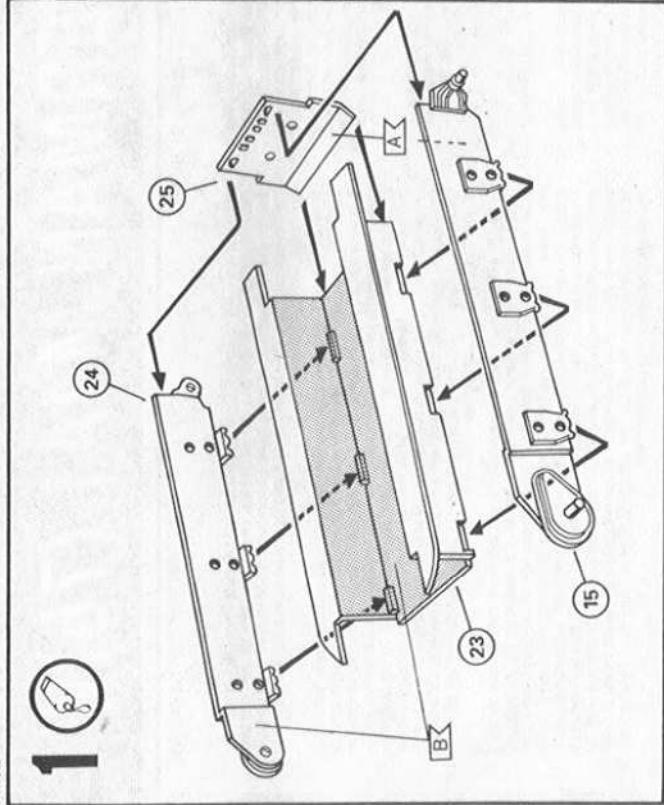
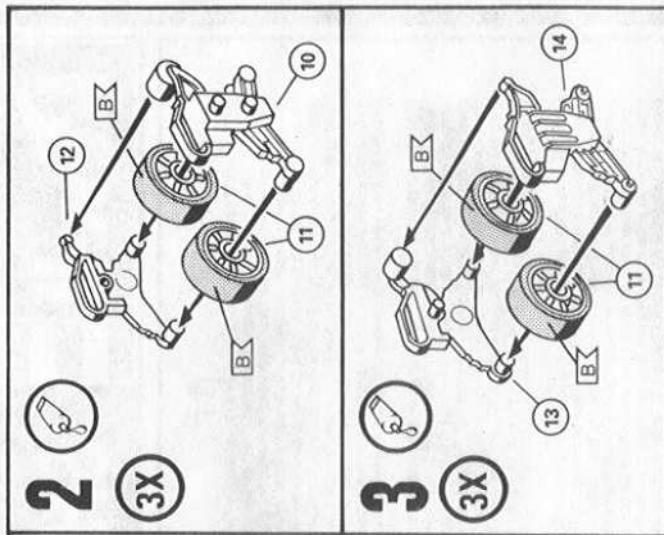
Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen
Soak and apply decal
Mueller a apliquer les décalés
Transfer in water even laten weken en opbrengen
Blei och låt dekalerna
Immergir en agua caliente ed aplicaré decal
Rumilli y aplicar las calcomanías

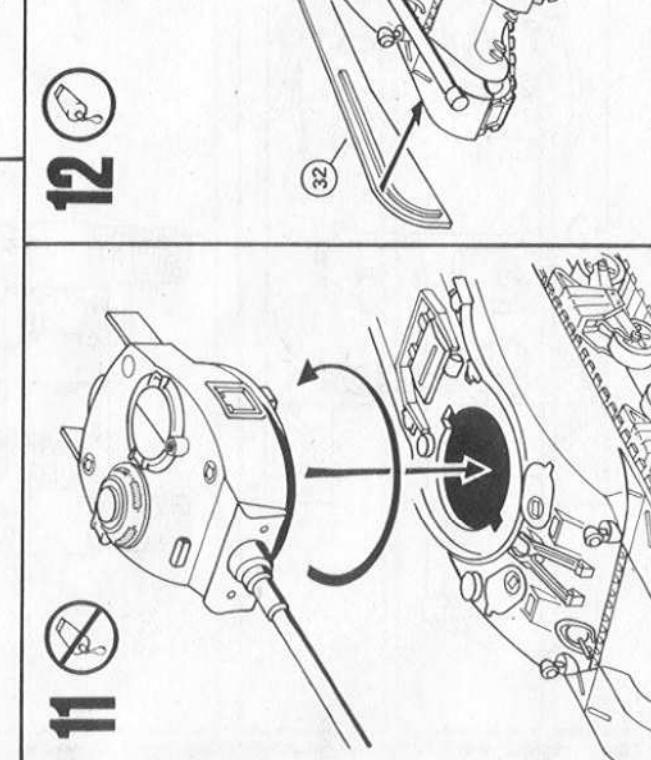
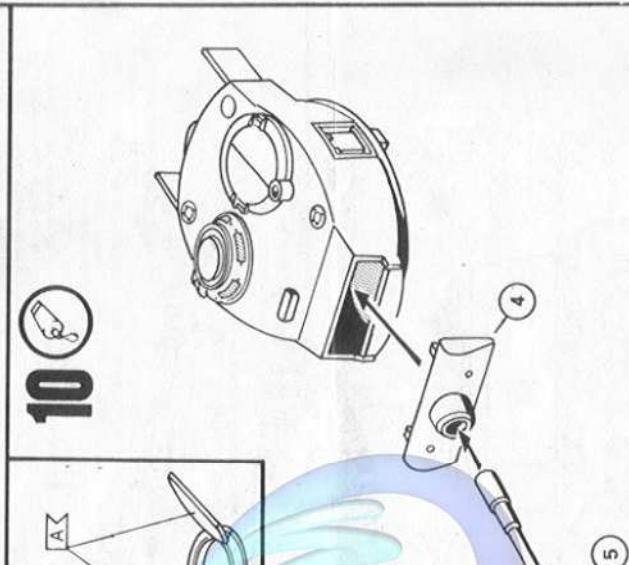
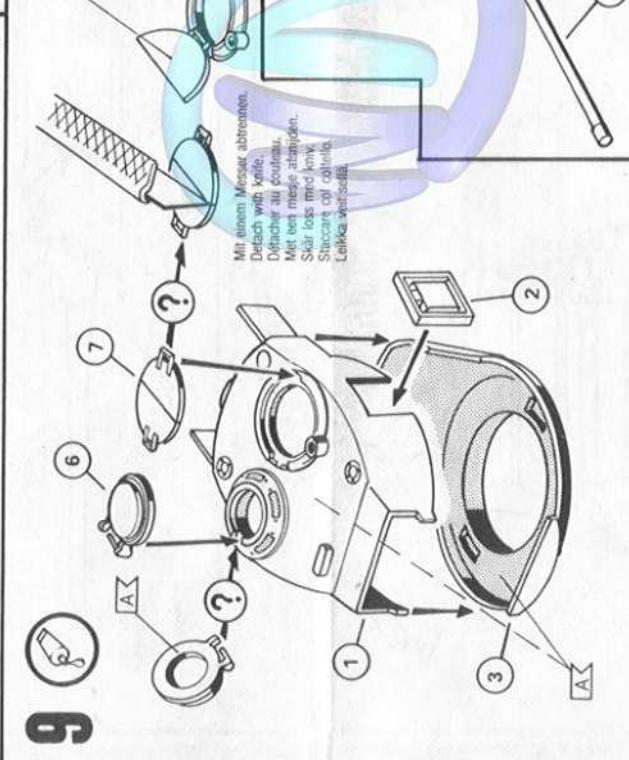
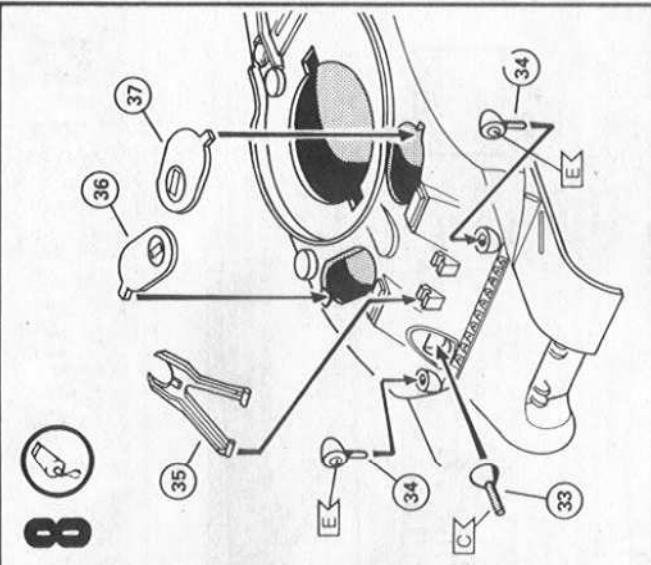
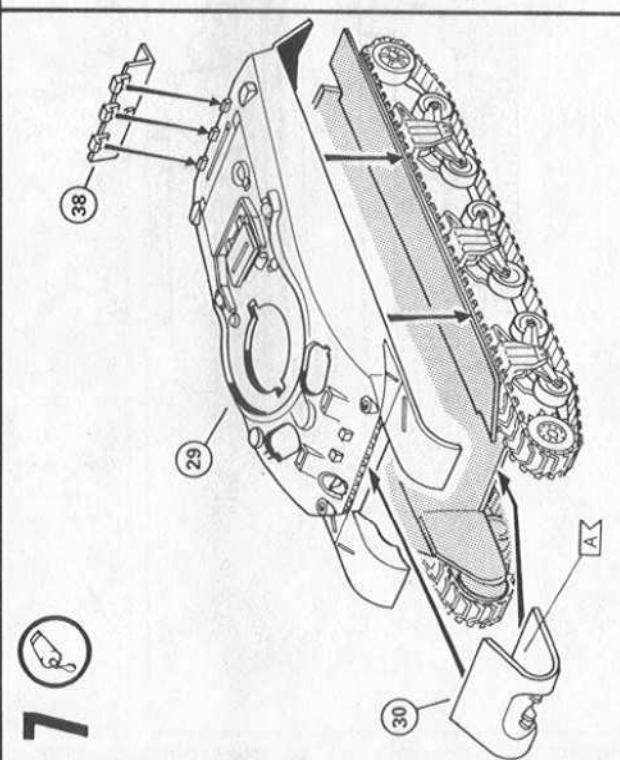


Abbildung zusammengesetzter Teile
Shows assembled
Abbildung van een gebouwd onderdeel
Visas holpatit
Figura assemblata
Presentado montado

<input type="checkbox"/> A	<input type="checkbox"/> B	50 %	<input type="checkbox"/> C	50 %	75 %	<input type="checkbox"/> D	75 %	<input type="checkbox"/> E	25 %
Olive Grey OLIVGRAU 66	ANTHRACITE ANTHRACIT 9	METALLIC GREY KISENRABIG 91	ANTHRACITE + ANTHRACITE ANTHRACITE	ANTHRACITE ANTHRACIT 9	METALLIC GREY KISENRABIG 91	RUST RUST 43	RUST ROUILLE ROST COLOR RUGGINE	SILVER SILBER 90	SILVER ARGENT ZILVER SILVER ARGENTO







Dreiher. Standard wird in mehrfachen Qualitäts- und Gütekontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die Beschreibung und das mit der Kommission ausgeschriebene EAN-Strichcode-Feld abweichen. Einzelheiten siehe Anleitung per Nachnahme. Unsere Adresse : Rewat AG, Abteilung X, Heinrichstrasse 20-30, 33257 Bünde.
The standard model is checked in multiple quality and quality control tests for completeness. Complaints can only be processed when the building instructions are sent to Rewat together with the EAN-Code of the product which is to be sent out from the packaging. Individual details see instructions per return. Our address: Rewat AG, Department X, Heinrichstrasse 20-30, D-3275 Bünde.

**13**